



# TEULADA MORAIRA DU GEHÖRST dazu

Sie und ich, wir haben etwas gemeinsam – wir lieben das Leben in Teulada Moraira.

Ein guter Grund dafür dass jeder seinen Teil beiträgt, um die Gemeinde zu einem noch besseren Ort zu machen. Sie müssen sich lediglich beim Einwohnermeldeamt registrieren und Sie erhalten nicht nur den Status eines Bürgers mit all seinen Rechten, sondern helfen Teulada Moraira gleichzeitig besser dazustehen.

Für jeden registrierten Bürger erhält die Gemeinde von der spanischen Regierung einen bestimmten Betrag (177'17€), der für das Abfallwesen, die Beleuchtung, den Strassenunterhalt, die Strände; kulturelle Veranstaltungen, Seminare und das Bildungswesen sowie für soziale Dienstleistungen, Gesundheitswesen und Polizei verwendet werden.

“Während der letzten Jahre hat die Zahl der gemeldeten Bürger ständig abgenommen und d.h., die Gemeinde kann immer weniger Geld in die oben erwähnten Dienstleistungen investieren. Fakt jedoch ist, dass immer mehr Leute in Teulada Moraira leben, sich aber wahrscheinlich nicht bewusst sind wie wichtig es ist, sich im Einwohnermelderegister einzutragen.”

Melden Sie sich bitte an! Je mehr wir sind desto weniger muss sich der Einzelne persönlich an den Gemeinschaftskosten beteiligen und die Dienstleistungen werden sich verbessern.

Als Bürgermeister möchte ich Sie animieren, sich in Bürger mit vollen Rechten zu verwandeln, es ist einfach und wir helfen Ihnen dabei.

*Carlos Linares Bañón*  
Bürgermeister

# TEULADAMORAIRA DU GEHÖRST dazu

## Was ist das Einwohnerregister ?

- Wie der Name schon sagt, es ist Register der Gemeindeverwaltung wo ALLE EINWOHNER registriert sein SOLLEN.

## Wo muss man sich eintragen lassen?

- Im SIT im Rathaus von Teulada.
- Im SIT im Gebäude Espai La Senieta in Moraira.

## Welche Dokumente muss man zur Anmeldung mitbringen?

1. Original und Kopie vom Personalausweis oder Pass.
2. Certificado de Inscripción en el Registro Central de Extranjeros (Anmeldung im Ausländermelderegister) falls vorhanden.
3. Kaufurkunde des Hauses (escritura) ODER Mietvertrag, GGF. Zustimmung des Hauseigentümers, mit Kopie seines Personalausweises oder Passes, und weitere Dokumente des Eigentümers, wie Strom- und Wasserrechnungen, sowie Zahlung der Grundsteuer (IBI) auf seinen Namen.

## Was muss man tun, falls sich persönliche Umstände ändern oder sich die Adresse ändert?

Dies muss dem Rathaus mitgeteilt und nachgewiesen werden, damit die Meldung stets der Realität entspricht.

## Ist man mit der Meldung auch steuerlicher Resident in Spanien?

Nein. Steuerlicher Resident in Spanien ist, wer über 183 Tage in Spanien lebt, unabhängig davon, ob er im Padrón gemeldet ist oder nicht.

## BESTÄTIGUNG UND ERNEUERUNG IM EINWOHNERMELDEAMT

### EU Bürger:

EU Bürger die zeitweise hier leben, bestätigen Ihre ANMELDUNG alle 2 JAHRE.

EU Bürger deren WOHNSITZ STÄNDIG HIER IST, bestätigen diesen alle 5 JAHRE.

### Nicht EU Bürger:

Bürger die nicht aus der EU kommen, erneuern ihre ANMELDUNG alle 2 JAHRE.

**+info:**

AYUNTAMIENTO DE TEULADA

Tel: 965 740 158

[www.teuladamoraira.org](http://www.teuladamoraira.org)

